



СТОЛИЧНА ОБЩИНА

София 1000, ул. „Московска”, 33, тел. номератор 9377545, факс 9377 545.

Изх. № 2600 - 6186 (4) / 17.102011г.

**ДО УЧАСТНИЦИ
ЗАКУПИЛИ ДОКУМЕНТАЦИЯ
ЗА УЧАСТИЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА
ЗА ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ ЗА
„Проектиране и строителство на инсталация
за биологично третиране на площадка в „Хан Богров”**

Относно: Обществена поръчка за: ”Проектиране и строителство на инсталация за биологично третиране на площадка в „Хан Богров” във връзка с изпълнение на Проект №DIR-592113-1-9 - “Интегрирана система от съоръжения за третиране на битовите отпадъци на Столична община”, съфинансиран от оперативна програма „Околна среда 2007-2013.”, съгласно Договор № DIR-592113-C001/27.07.2011г.- Открита с Решение на Кмета на Столична община – РД-09-03-111/ от 20.09.2011г., публикувана на страницата на АОП под № 00087-2011-0089 и в Държавен вестник под № 11 от 26.09.2011г.

Във връзка с постъпили запитвания за обявената обществена поръчка и на основание чл.29, от ЗОП, Ви давам следните разяснения:

Въпрос 1: Според Възложителя се изисква да даде ценова оценка за обеззаразяване на площадката на „Хан Богров”. За съжаление подробна информация по този сериозен въпрос не се съдържа в така изготвените от Възложителя „Проектни допускания”.(Том III, стр. 20., раздел 8) и то някъде другаде в предоставената ни документация за участие. В тази връзка бихме желели да получим отговор на следните въпроси:

- 1.1. на каква база участниците в обществената поръчка следва да дадат предварителна оценка на работите по обеззаразяване на площадката?
 - какво е потенциалното радиоактивно замърсяване?
 - Какво е количеството на замърсената почва, която следва да се обезвреди?
 - Кои мерки по отношение на здравето и безопасността следва и въздействието върху околната среда вече са координирани с компетентните органи?

1.2. Защо вече изготвения „Проект”, одобрен от Националната агенция по ядрено регулиране не е част от документацията за участие?

Отговор 1: Количествата, които участниците трябва да предвидят за изземване и транспортиране на замърсения с радиоактивни земни маси, участък от площадка „Хан Богров”, възлизат на около 43 000-45 000м³. Дълбочината на която се намират замърсените земни маси е от 0.50м. до 1м. Мощността на радиационния фон на замърсения участък е даден в Приложение 1, към настоящото писмо. Предвидено е тези количества да бъдат иззети от площадката и транспортирани до хвостохранилище „Бухово”, като окончателното разрешаване на тези дейности ще бъде получено след изготвянето на работен проект от избрания Изпълнител по настоящата процедура, съдържащ в част „Вертикална планировка”, разработка за изземване и транспортиране на радиоактивни замърсени земни маси, която трябва да е разработена в съответствие с всички нормативни изисквания. Всички разходи и мероприятия свързани с изкопните работи на този участък и мероприятията за саниране на площадката ще са ангажимент и за сметка на избрания Изпълнител по настоящата обществена поръчка.

Въпрос 2: В Том I, глава IV, т.22.9, стр. 28 от тръжната документация се споменава *”...съгласно т.11(Образец 14) от настоящите указания.”*Коректно ли е спомената т.11?

Отговор 2: Не. Става въпрос за техническите изисквания на Възложителя , които са посочени в т. 12. от Указанията за участие и Образец 14. от документацията за участие.

Въпрос 3: В Том I, раздел 1-1, глава VI, т.26, стр. 32 се споменава:

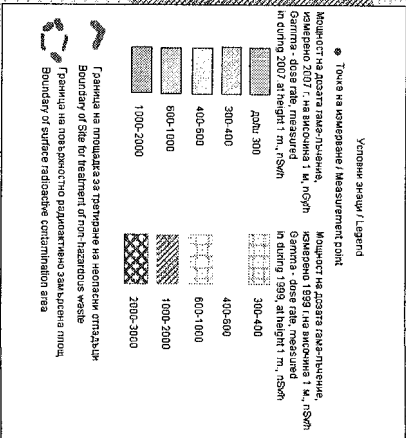
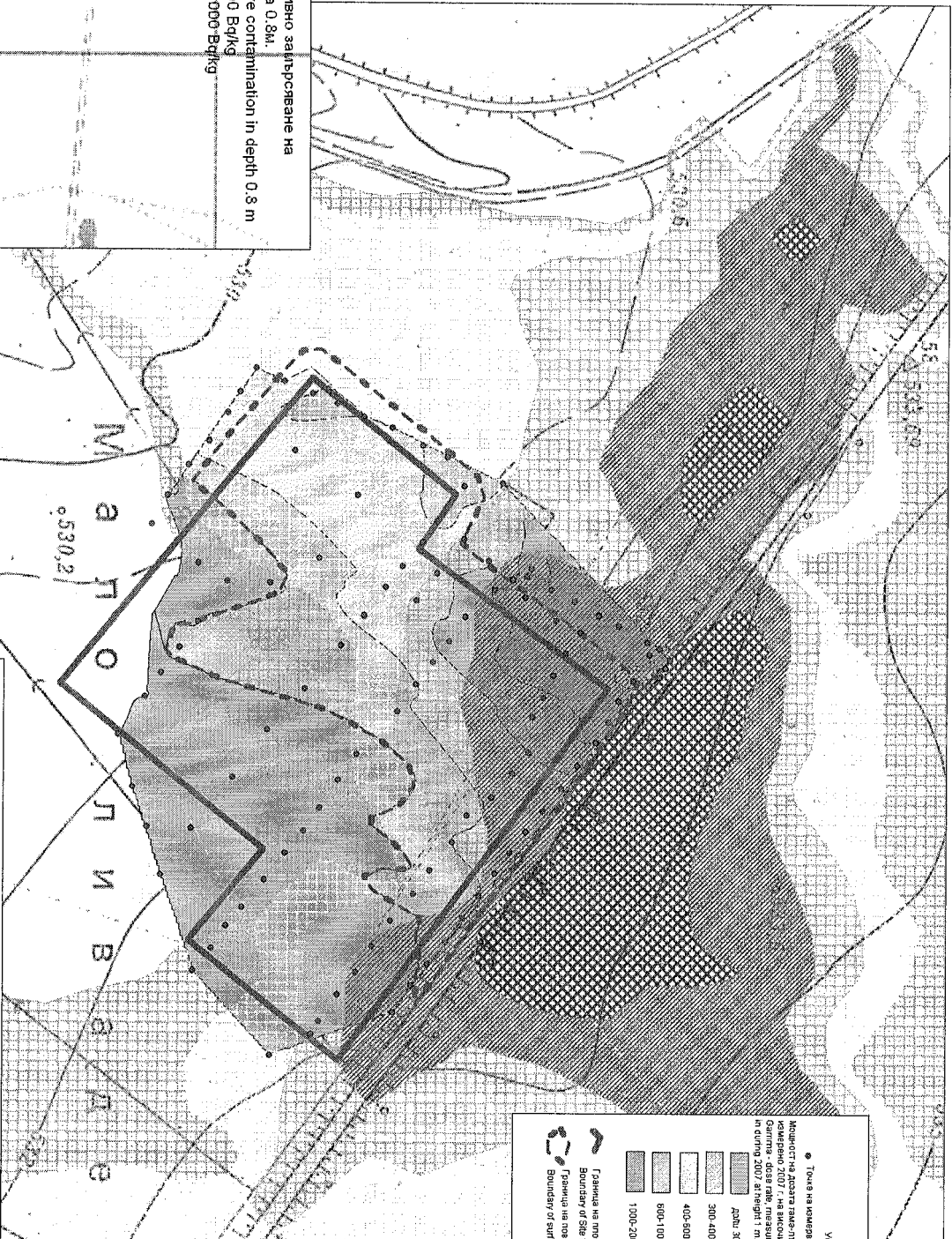
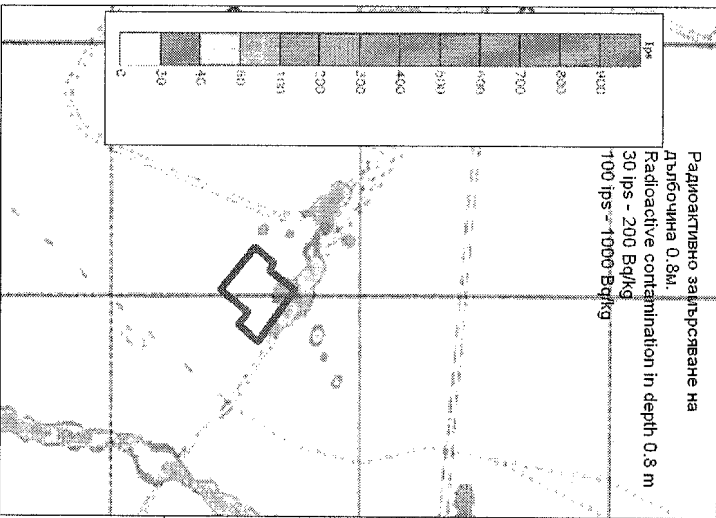
„Плик 3- „Предложена цена”, съдържа Образец №4.2. до 4.7.- Ценови таблици от том IV и образец №2, Образец №23 – Частични оперативни разходи. В кой плик трябва да се съдържат Образец № 4.8. до 4.13, „Ценови таблици” от том IV?

Отговор 3: Образец № 4.8. до 4.13 са неразделна част от том IV -„Ценови таблици”, и се поставят в Плик 3-„Предложена цена”.

Приложение 1 - радиационния фон

Заместник кмет на Столична община





ФИОТНЕР BT - ENGINEERING		Възложител Столична община	
адрес консулт Inventeur GmbH		Еmployer: Sofia Municipality	
Проект Project	ГРЕД-ПРОЕКТИНО ПРОУЧАВАНЕ И СЪПЪРЪСТВАЩИ ДОКУМЕНТИ ЗА ПРОЕКТ "УПРАВЛЕНИЕ НА БИТОВИТЕ ОТПАДЪЦИ НА СТОЛИЧНА ОБЩИНА" ЗА ФИНАНСИРАНЕ ОТ ФОНДОВЕТЕ НА ЕС FEASIBILITY STUDY AND SUPPORTING DOCUMENTS FOR PROJECT "MANAGEMENT OF HOUSEHOLD WASTE OF SOFIA MUNICIPALITY FOR FINANCING THROUGH THE EU-FUNDS"	Дата Date	януари, 2008 г. January, 2008
Длъжност Position	Име Name	Подпис Signature	
Р-л проект Team Leader	инж. Михаил Саниер Eng. Michael Saniier		
Изготвил Designer	доц. д-р инж. Р. Татрова Assoc. prof. eng. R. Tatova		
Изготвил Designer	инж. Лета Мирчева eng. Leta Mircheva		
Изготвил Designer	инж. Св. Славова eng. Sv. Slavova		
Задача 2. Доклад от проучване на площадките Task 2. Report on Site Surveys		Чертж. Мошност на досетя и гледателствена в района на площадката за проектиране на сградата. Чертж. Удължител на сградата. Drawing. Height - dose rate in the region of the building, village Gornii Borovik	Чертж. № Drawing No.
		Чертж. Брой чертежи Drawing Number	5-7-1
		Мащаб Scale	1:2500